

myRobot[®] C E N T E R

The expert for robots in your home

With one click to the online shop



myRobotcenter.eu



myRobotcenter.co.uk



myRobotcenter



CONGA

ROCKSTAR

Conga RockStar Micro 6000

Conga RockStar Micro 8000

Aspirador de mano / Handheld vacuum cleaner



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi

ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad	8
2. Piezas y componentes	11
3. Antes de usar	11
4. Funcionamiento	11
5. Limpieza y mantenimiento	12
6. Especificaciones técnicas	13
7. Reciclaje de electrodomésticos	13
8. Garantía y SAT	14

INDEX

1. Safety instructions	15
2. Parts and components	17
3. Before use	18
4. Operation	18
5. Cleaning and maintenance	19
6. Technical specifications	20
7. Disposal of old electrical appliances	20
8. Technical support service and warranty	20

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	22
2. Pièces et composants	25
3. Avant utilisation	25
4. Fonctionnement	25
5. Nettoyage et entretien	26
6. Spécifications techniques	27
7. Recyclage des électroménagers	27
8. GARANTIE ET SAV	28

INHALT

1. Sicherheitshinweise	29
2. Teile und Komponenten	32
3. Vor dem Gebrauch	32
4. Bedienung	33
5. Reinigung und Wartung	34
6. Technische Spezifikationen	34
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	35
8. Garantie und Kundendienst	35

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza	36
2. Parti e componenti	38
3. Prima dell'uso	39
4. Funzionamento	39
5. Pulizia e manutenzione	40
6. Specifiche tecniche	41
7. Riciclaggio di elettrodomestici	41
8. Garanzia E SAT	42

ÍNDICE

1. Instruções de segurança	43
2. Peças e componentes	46
3. Antes de usar	46
4. Funcionamento	46
5. Limpeza e manutenção	47
6. Especificações técnicas	48
7. Reciclagem de eletrodomésticos	48
8. Garantia e SAT	49

INHOUD

1. Veiligheidsinstructies	50
2. Onderdelen en componenten	53
3. Voor gebruik	53
4. Werking	53
5. Schoonmaken en onderhoud	54
6. Technische specificaties	55
7. Recyclage van elektrische apparaten	55
8. Garantie en technische ondersteuning	56

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa	57
2. Części i komponenty	60
3. Przed uruchomieniem	60
4. Obsługa urządzenia	60
5. Czyszczenie i konserwacja	61
6. Dane techniczne	62
7. Recykling sprzętu	63
8. Gwarancja i Pomoc Techniczna	63

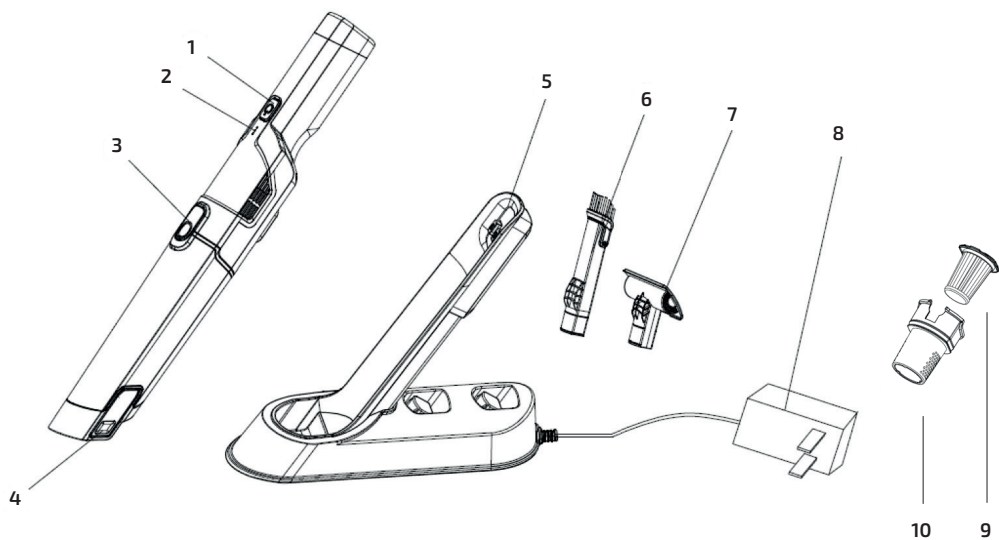


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

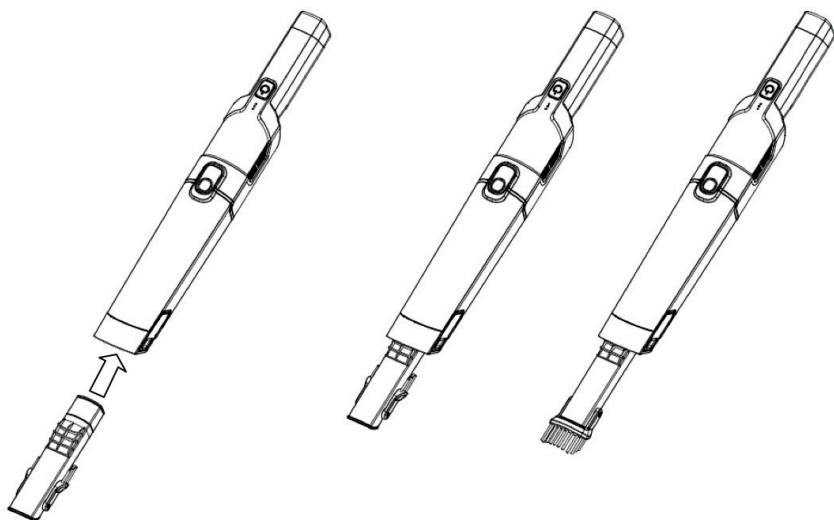


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

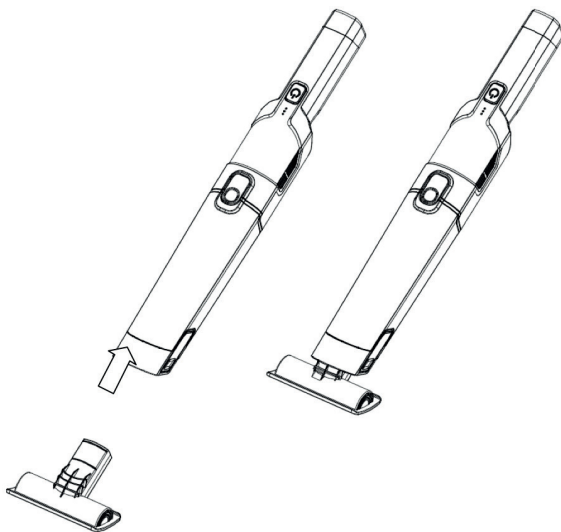


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 3

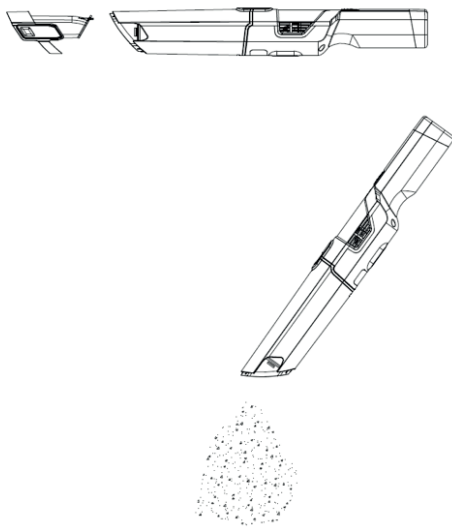


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 4

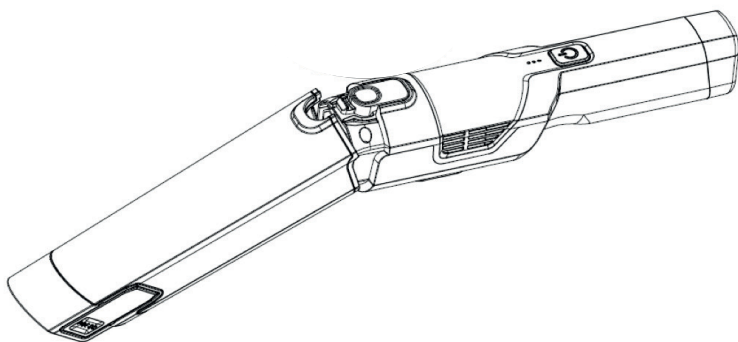


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 5

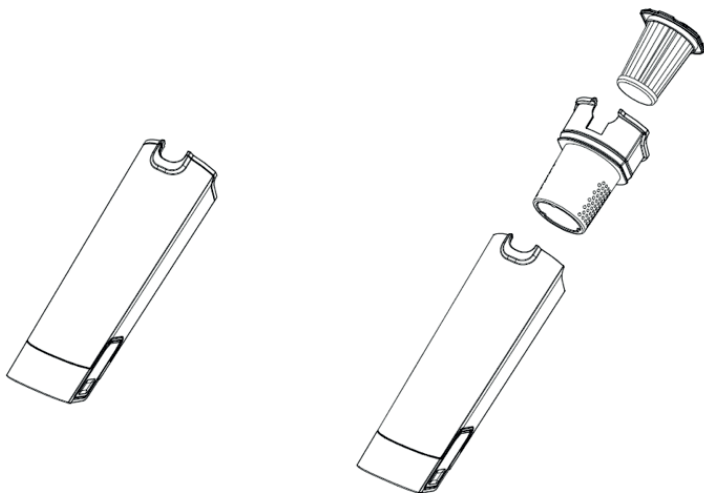


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 6

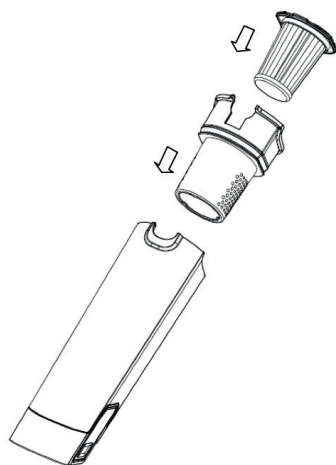


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 7

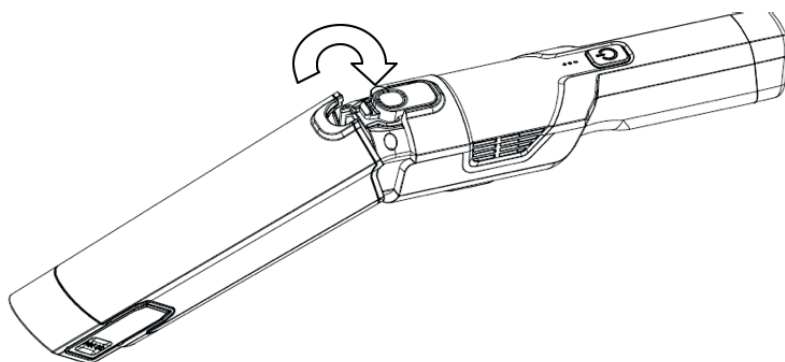


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 8

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Siga atentamente estas instrucciones de seguridad cuando use el producto.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

ADVERTENCIA: si el dispositivo cae accidentalmente en agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

ADVERTENCIA: no use el producto si el cable, el enchufe o la carcasa presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.

Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.

Apague y desenchufe el producto de la fuente de alimentación cuando no esté siendo usado y antes de limpiarlo. Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso

doméstico. No es apropiado para usos comerciales o industriales. No lo utilice en el exterior.

No utilice el aparato en espacios donde existan explosivos o vapores tóxicos.

No utilice el producto mientras se está cargando.

Mantenga el aspirador y su base de carga alejado de fuentes de calor.

Este producto incluye baterías recargables de litio. No exponga el dispositivo a fuego o altas temperaturas ya que este podría explotar

No abra las pilas bajo ninguna circunstancia. Guarde las baterías a temperaturas por debajo de los 40 °C.

Este dispositivo debe utilizarse únicamente con la fuente de alimentación que va junto con el aparato.

No utilice el producto para aspirar líquidos de ningún tipo: corrosivos, inflamables u objetos que quemen ni calientes. No aspire objetos afilados, polvo de tóner o escayola

No trate de exceder la capacidad del depósito. Cese el uso del dispositivo una vez el tanque de suciedad esté lleno y vacíelo.

No utilice el dispositivo si los accesorios o los componentes no están instalados correctamente.

No utilice ningún accesorio que no haya sido recomendado por el fabricante ya que podría ocasionar daños.

El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años.

Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años de edad si están continuamente supervisados.

Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños

de edad inferior a 8 años.

No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento. Apáguelo al salir de la habitación.

No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

Póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para cualquier duda.

Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desconecte el producto antes de limpiarlo.

La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben realizarse por niños.

Guarde el producto y su manual de instrucciones en un lugar seco y seguro cuando no vaya a ser usado.

No se acepta ninguna responsabilidad de los daños eventuales o personales que pudieran derivar del mal uso del producto o del incumplimiento de este manual de instrucciones.

Instrucciones de la batería

Mantenga las pilas y/o baterías fuera del alcance de los niños y los animales, podrían resultar dañinas si fueran ingeridas. En caso de ingestión, consulte inmediatamente con un médico.

En caso de detectar algún tipo de daño, fisura o desperfecto, evite su manipulación y contacto directo con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de que el fluido de las pilas/ baterías entre en contacto con los ojos lave inmediatamente con abundante agua las zonas afectadas. Consulte inmediatamente con un médico.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botón de encendido/apagado
2. Indicador de carga
3. Botón de liberación del depósito de suciedad
4. Tapa de vaciado
5. Base de carga
6. Accesorio para esquinas y muebles
7. Accesorio para tapicería
8. Adaptador de corriente
9. Filtro de alta eficiencia
10. Filtro microperforado

3. ANTES DE USAR

Retire todo el material de embalaje.

Inspeccione todas las piezas por si hubiera algún daño visible. Desenrolle el cable al completo y compruebe que no hay ningún daño. No utilice este dispositivo si presenta daños tanto en el cuerpo principal como en el cable, o si no funciona correctamente. En caso de observar daños, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec para resolver dudas o reparaciones, para mantenimiento o devolución.

Asegúrese de que ha leído y entendido todas las instrucciones y advertencias de este manual.

Preste especial atención a las instrucciones de seguridad de las páginas anteriores.

Para garantizar que el producto esté siempre listo para el uso, recomendamos que lo mantenga cargando mientras no esté en uso (excepto si no lo va a utilizar durante largos periodos de tiempo).

4. FUNCIONAMIENTO

Carga

Coloque la base de carga sobre una superficie plana.

Coloque el aspirador de mano en la base de carga.

asegúrese de que el dispositivo está apagado. Luego, conecte el cable de alimentación al dispositivo y a la toma de corriente.

Una vez se haya cargado el dispositivo al completo, desconecte el adaptador de corriente.

Advertencia: es posible que la base de carga alcance temperaturas altas durante la carga.

Indicador luminoso

ESPAÑOL

Rojo fijo: Cargando

Azul fijo: Carga completada

Azul fijo: En funcionamiento

Rojo parpadeante: Batería baja

Apagado: No hay batería

Uso

Advertencia: No utilice el producto mientras se está cargando.

Pulse el botón de encendido y apagado una vez para encender el dispositivo en modo de limpieza Eco.

Pulse el botón de encendido y apagado una segunda vez para seleccionar el modo de limpieza Turbo.

Una vez haya acabado, pulse el botón de encendido y apagado para apagar el dispositivo y colóquelo de nuevo en la base de carga hasta el próximo uso.

Accesorios

Accesorio para esquinas y muebles

Inserte el accesorio en la boquilla de aspiración del dispositivo. Utilice este accesorio para limpiar mesas, coches, esquinas, etc.

Fig. 2.

Accesorio para tapicería

Inserte el accesorio en la boquilla de aspiración del dispositivo. Utilice este accesorio para limpiar telas de sofá, alfombras, etc.

Fig. 3.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Apague y desconecte el producto antes de limpiarlo.

Pulse los botones situados a ambos lados de la tapa de vaciado y vacíe la suciedad de dentro del depósito.

Fig. 4

Pulse el botón de liberación del depósito de suciedad para extraer el depósito.

Fig.5

Extraiga el filtro de alta eficiencia.

Fig. 6

Limpie el filtro de alta eficiencia, el depósito de suciedad y coloque el filtro dentro del depósito de nuevo.

Fig. 7

Introduzca el depósito de suciedad de nuevo en el dispositivo.

Fig. 8

Limpeza de los filtros

Tanto el filtro de alta eficiencia como el filtro microperforado se puede lavar. Lávelos con agua, no utilice ningún tipo de jabón, y asegúrese de que están completamente secos antes de instalarlos de nuevo en el dispositivo.

Sacuda y golpee cuidadosamente el filtro contra la basura para eliminar la suciedad, y lávelo bajo el grifo en caso de que haya suciedad muy incrustada.

Limpie la superficie del aparato con un paño húmedo. No utilice productos de limpieza abrasivos ya que podrían dañar el producto.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batería: 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batería: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto

que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

All safety instructions should be closely followed when using the appliance.

Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance.

Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

WARNING: if the appliance falls accidentally in water, unplug it immediately. Do not reach into the water!

Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

WARNING: do not use the appliance if its cord, plug, or housing is damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.

The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Turn off and unplug the appliance from the mains supply when not in use and before cleaning it. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

This appliance is intended for domestic use only. It is not suitable for commercial or industrial use. Do not use it outdoors.

Do not use the appliance in confined spaces with explosive or toxic vapours.

Do not use the product during charging.

Keep your vacuum cleaner and its charger away from heat sources.

This product includes rechargeable lithium batteries. Do not expose the product to high temperatures or fire; otherwise, it could explode.

Do not open the batteries under any circumstances whatsoever. The batteries should be stored at a temperature below 40°.

The appliance is intended to be used only with the power adapter provided with the appliance.

Do not use the product to vacuum any type of liquids, especially corrosive flammable liquids, nor burning or hot objects. Do not vacuum sharp objects, toner dust, or plaster. Do not try to exceed the capacity of the container. Stop using the appliance once the dust container is full and empty it accordingly.

Do not use the appliance if the accessories or parts are not properly fastened.

Do not use any accessory that has not been recommended by the manufacturer, as they might cause injuries or damage.

The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.

This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.

Do not leave the appliance unattended while in use. Turn it off when you leave the room.

Do not try to repair the appliance by yourself. Contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice.

Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the appliance functions properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it. Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.

Store the appliance and its instruction manual in a safe and dry place when not in use.

No liability is accepted for any eventual damage or personal injuries derived from misuse or non-compliance with this instruction manual.

Battery instructions

Keep batteries out of the reach of children and animals, they could be dangerous if swallowed. In case of being ingested, contact immediately with a doctor.

If any damage, crack or defect is observed, avoid handling it or touching it directly with skin, eyes or mucous membranes. If fluid leaked from the batteries or battery pack enters into contact with eyes, immediately wash the affected area with abundant water. Immediately contact a doctor.

2. PARTS AND COMPONENTS

Fig.1.

1. On/off button
2. Charge indicator
3. Dust tank release button
4. Emptying cover
5. Charging base

ENGLISH

6. Accessory for corners and furniture
7. Accessory for upholstery
8. Power adapter
9. High-efficiency filter
10. Micro-perforated filter

3. BEFORE USE

Remove all packaging elements.

Inspect all parts of the appliance for visual damage. Unwind the power cord completely and inspect it for damage. Do not use the appliance if it or its cord have been damaged or are not working properly. In case of damage, contact the official Technical Support Service of Cecotec for advice, repairs, or returns.

Make sure you have read and understood all instructions and warnings in this instruction manual. Pay particular attention to the safety instructions on previous pages.

In order to make sure the appliance is always ready for use, it should be left on charge with the adaptor when not being used (except if it is not going to be used for a long period of time).

4. OPERATION

Charge

Place the charging base on a flat surface.

Place the handheld vacuum cleaner on the charging base.

Make sure the device is turned off. Then, connect the power cord to the device and to the power supply.

Once the device is fully charged, unplug the power adapter.

Warning: The charging base may reach high temperatures during charging.

Light indicator

Steady red: Charging

Steady blue: Fully charged

Steady blue: Operating

Blinking red: Low battery

Off: No battery

Use

Warning: Do not use the product while it is being charged.

Press the On/off button once to turn the device on under Eco mode.

Press the On/off button a second time to select Turbo cleaning mode.
Once you finish, press the On/off button to turn the device off and place it back on the charging base with the adapter, ready for next use.

Accessories

Accessory for corners and furniture

Insert the accessory into the device's vacuuming nozzle. Use this accessory to clean tables, cars, corners, etc.

Fig. 2.

Accessory for upholstery

Insert the accessory into the device's vacuuming nozzle. Use this accessory to clean textiles such as sofas, carpets, etc.

Fig. 3.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Turn off the appliance before cleaning it.
Press both buttons on the emptying cover's sides and empty the dust inside the tank.

Fig.4

Press the dust tank release button to remove the dust tank.

Fig.5

Remove the high-efficiency filter.

Fig.6

Clean the high-efficiency filter and the dust tank and put the filter back into the dust tank.

Fig.7

Introduce the dust tank back into the device.

Fig.8

ENGLISH

Cleaning the filters

The high-efficiency filter and the micro-perforated filter are both washable. Wash them with water, do not use soap, and make sure they are completely dry before reassembling them back into the device.

Gently shake and tap the filters over the bin to remove the dust or clean them under running water in case they are heavily soiled.

Clean the outside of the appliance with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents as they could damage the product.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batería: 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batería: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Veuillez suivre ces instructions de sécurité très attentivement lorsque vous utilisez l'appareil.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer le produit.

AVERTISSEMENT : si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas l'appareil si son câble, sa prise ou sa structure en général ne fonctionne pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.

Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.

Éteignez et débranchez l'appareil de la source d'alimentation lorsque vous avez fini de l'utiliser et avant de le nettoyer. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

Ce produit a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Il n'est pas approprié pour un usage commercial ni industriel. Ne l'utilisez pas en extérieurs.

N'utilisez pas l'appareil dans des espaces dans lesquels il y a des explosifs ou des vapeurs toxiques.

N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il charge.

Maintenez l'appareil et sa base de charge éloignés des sources de chaleur.

Cet appareil possède des batteries rechargeables en lithium.

N'exposez pas l'appareil au feu ou à des températures élevées, il pourrait exploser.

N'ouvrez les piles sous aucune circonstance. Conservez les batteries dans des endroits où la température est inférieure à 40 °C.

Cet appareil doit être utilisé uniquement avec la source d'alimentation fournie avec l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des liquides corrosifs, inflammables ou des objets qui brûlent ou sont chauds.

N'aspirez pas d'objets pointus, d'encre pour imprimante ni plâtre.

N'excédez pas la capacité du réservoir. Arrêtez d'utiliser l'appareil lorsque le réservoir est plein et videz-le.

N'utilisez pas l'appareil si les accessoires ou les composants ne sont pas installés correctement.

N'utilisez aucun accessoire qui ne soit pas recommandé par Cecotec, cela pourrait provoquer des dommages.

L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés constamment.

Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni connaissance.

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement. Éteignez toujours l'appareil si vous sortez de la pièce dans laquelle il est installé.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour tout doute ou renseignement.

Pour assurer le correct fonctionnement de l'appareil, le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.

Rangez l'appareil et son manuel d'instructions dans un lieu sec et sécurisé lorsque vous n'allez pas l'utiliser.

Aucune responsabilité ne sera acceptée sur les possibles dommages personnels ou non qui puissent dériver d'une mauvaise utilisation de l'appareil ou du non-respect de ce manuel.

Instructions de la batterie

Maintenez les piles et/ou batteries hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient s'abîmer. En cas d'ingestion, consultez immédiatement votre médecin.

Si vous détectez un dommage, une fissure ou un défaut sur une pile et/ou une batterie, évitez sa manipulation et le contact direct avec la peau, les yeux et les muqueuses. Si le liquide des piles/batteries entre en contact avec les yeux, lavez immédiatement les zones affectées avec de l'eau en abondance. Consultez immédiatement votre médecin.

2. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1.

1. Bouton de connexion/déconnexion
2. Témoin de charge
3. Bouton de libération du réservoir de saleté
4. Couvercle pour vider
5. Base de charge
6. Accessoires pour recoins et meubles
7. Accessoire pour tapisseries
8. Adaptateur de courant
9. Filtre de haute efficacité
10. Filtre micro-perforé

3. AVANT UTILISATION

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage.

Vérifiez bien toutes les pièces, qu'aucune ne soit endommagée. Déroulez complètement le câble et vérifiez qu'il n'y ait aucun dommage. N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages sur l'unité ou au niveau du câble ou s'il ne fonctionne pas correctement. Si vous observez des dommages, contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour résoudre vos doutes ou demander une réparation, un remboursement ou un entretien.

Assurez-vous de bien avoir lu et compris toutes les instructions de ce manuel. Faites bien attention aux instructions de sécurité des pages antérieures.

Pour garantir que l'appareil soit toujours prêt à l'emploi, il est recommandé de laisser charger lorsque vous ne l'utilisez pas (sauf si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps).

4. FONCTIONNEMENT

Charge

Placez la base de charge sur une surface plate.

Placez l'aspirateur à main sur la base de charge.

Note : assurez-vous que le produit soit bien éteint. Ensuite, connectez le câble d'alimentation à l'appareil et sur une prise de courant.

Lors ce que l'appareil soit complètement chargé, déconnectez l'adaptateur de courant.

Avertissement : la base de charge peut atteindre des températures très élevées pendant le processus de charge.

FRANÇAIS

Témoin lumineux

Rouge fixe : en charge

Bleu fixe : charge complète

Bleu fixe : en fonctionnement

Rouge clignotant : batterie faible

Déconnexion : il n'y a pas de batterie

Utilisation

Avertissement : n'utilisez pas l'appareil lorsqu'il charge.

Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion pour allumer l'appareil en mode nettoyage Eco.

Appuyez sur le bouton de connexion/déconnexion une deuxième fois pour sélectionner le mode nettoyage Turbo.

Lors que le nettoyage est fini, appuyez sur le bouton connexion/déconnexion pour éteindre l'appareil et placez-le de nouveau sur la base de charge.

Accessoires

Accessoires pour recoins et meubles

Introduisez l'accessoire dans la buse d'aspiration de l'appareil. Utilisez cet accessoire pour nettoyer les tables, les voitures, les recoins, etc.

Img. 2.

Accessoire pour tapisseries

Introduisez l'accessoire dans la buse d'aspiration de l'appareil. Utilisez cet accessoire pour nettoyer les canapés, les tapis, etc.

Img. 3.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.

Appuyez sur les boutons qui sont placés sur les deux côtés du couvercle pour vider et videz la saleté du réservoir.

Img. 4

Appuyez sur le bouton de libération du réservoir de saleté pour enlever l'appareil.

Fig.5

Enlevez le filtre de haute efficacité.

Img. 6

Nettoyez le filtre de haute efficacité et le réservoir de saleté, et placez de nouveau le filtre dans le réservoir.

Img. 7

Introduisez de nouveau le réservoir de saleté dans l'appareil.

Img. 8

Nettoyage des filtres

Le filtre de haute efficacité et le filtre micro-perforé peuvent être nettoyés. Lavez-les avec de l'eau. N'utilisez du savon et, assurez-vous qu'ils sont complètement secs avant de les installer de nouveau sur l'appareil.

Secouez doucement et donnez de petits coups avec le filtre contre la poubelle pour éliminer la saleté et lavez-le avec de l'eau s'il y a de la saleté incrustée.

Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon propre et humide. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs qui pourraient endommager les finitions.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batterie : 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batterie : 11,1 V DC, 2200 mAh

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Befolgen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig, wenn Sie das Produkt verwenden.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Kontakt mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.

HINWEIS: Falls das Gerät versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie es sofort aus der Steckdose. Berühren Sie nicht das Wasser!

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder das Gehäuse sichtbare Schäden aufweisen, nicht ordnungsgemäß funktionieren oder runtergefallen sind.

Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienungen gesteuert zu werden.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen es von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und

bevor Sie es reinigen möchten. Ziehen Sie von dem Stecker, nicht von dem Kabel.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für den gewerblichen bzw. Industriellen Gebrauch geeignet bzw. vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wo es explosive Stoffe bzw. giftige Dämpfe gibt.

Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Halten Sie das Gerät und die Ladestation von Wärmequellen entfernt.

Dieses Gerät enthält aufladbare Lithium-Batterien. Setzen Sie das Gerät nicht Feuer bzw. hohen Temperatur aus, da es explodieren könnte.

Öffnen Sie unter keinen Umständen die Batterien. Bewahren Sie die Batterien unter 40 °C auf.

Man muss das Gerät nur das mitgelieferte Netzteil verwenden.

Verwenden Sie keinesfalls das Gerät, um Flüssigkeiten und heiße bzw. Gegenstände in Flammen zu saugen. Saugen Sie keine scharfen Gegenstände, Tonerstaub oder Gips.

Überschreiten Sie das Fassungsvermögen des Geräts nicht. Hören Sie auf, das Gerät zu benutzen, wenn der Tank voll ist.

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Zubehörteile bzw. Bestandteile nicht richtig zusammengebaut sind.

Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht von dem Hersteller empfohlen wurden, da sie Schäden verursachen könnten.

Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Es darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der

Nutzung stehen.

Dieses Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden.

Beaufsichtigen Sie kleine Kinder, um sicher zu stellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kinder unter 8 Jahre auf.

Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt. Schalten Sie es aus, wenn Sie das Raum verlassen.

Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

Sollten Sie Information benötigen bzw. Zweifel beseitigen kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst.

Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieses Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

Reinigung und Wartung dürfen niemals von Kinder durchgeführt werden.

Bewahren Sie das Gerät und seine Bedienungsanleitung an einem sicheren trockenen Ort auf, wenn nicht in Gebrauch ist.

Das Unternehmen übernimmt keine Haftung über mögliche Schäden wegen unsachgemäßer Verwendung des Produktes oder Nichteinhaltung dieser Anweisungen.

Batterieanleitungen

Bewahren Sie die Batterien oder Akku außerhalb der

Reichweite von Kindern und Haustieren auf, da ein versehentliches Herunterschlucken des Akkus zur Vergiftung führen kann. In diesem Fall suchen Sie sofort einen Arzt auf. Falls Sie Beschädigungen, Riss, oder Fehler bemerken, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Sollte die Batterieflüssigkeit mit den Augen in Berührung kommen spülen Sie sie umgehen mit viel klarem Wasser. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.

2. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1.

1. Ein-/Ausschalter
2. Akkuanzeiger
3. Freigabetaste des Schmutzbehälters
4. Entleerungskappe
5. Ladestation
6. Zubehörteil für Ecken und Möbel
7. Zubehörteil für Polsterstoff
8. Netzstecker
9. Hochleistungsfilter
10. Mikroperforierter Filter

3. VOR DEM GEBRAUCH

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

Überprüfen Sie die gelieferten Teile auf sichtbare Schäden. Rollen Sie vollständig das Kabel auf und überprüfen Sie, dass es keinen Schaden gibt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Körper beschädigt sind oder es nicht ordnungsgemäß funktioniert. Wenn Sie Schäden bemerkt, kontaktieren Sie sofort mit dem Technischen Kundendienst von Cecotec für Hilfe, weitere Hinweise, Reparaturen oder Rückgabe.

Vergewissern Sie sich, dass Sie all die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verstanden haben. Schenken Sie besondere Aufmerksamkeit den Sicherheitshinweise an den vorigen Seiten.

Es wird empfohlen, dieses Gerät bei Nichtverwendung aufgeladen zu halten, um zu gewährleisten, dass es immer fertig zu verwenden ist (außer wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen).

4. BEDIENUNG

Aufladung

Stellen Sie die Ladestation auf eine ebene Oberfläche.

Stellen Sie den Handstaubsauger auf die Ladestation.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Verbinden Sie danach das Netzkabel mit dem Gerät und mit einer Steckdose.

Ziehen Sie am Netzkabel heraus, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist.

Hinweis: Es ist möglich, dass die Ladestation beim Betrieb hohe Temperaturen erreicht.

Betriebsanzeige

Dauerndes rotes Licht: Wird aufgeladen

Dauerndes blaues Licht: Ladevorgang abgeschlossen

Dauerndes blaues Licht: In Betrieb

Blinkendes rotes Licht: Schwacher Akku

Aus: Ohne Batterie

Betrieb

HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.

Drücken Sie einmal den Ein-/Ausschalter, um das Gerät beim Eco-Modus einzuschalten.

Drücken Sie noch einmal den Ein-/Ausschalter, um auf Turbo-Modus umzuschalten.

Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten und stellen Sie es bis zur nächsten Verwendung auf die Ladestation.

Zubehör

Zubehöerteil für Ecken und Möbel

Bauen Sie das gewünschte Zubehöerteil an den Saugschlauch am Gerät zusammen.

Verwenden Sie diesen Aufsatz, um Tische, Wagen, Ecken usw. sauber zu machen.

Abb. 2.

Zubehöerteil für Polsterstoff

Bauen Sie das gewünschte Zubehöerteil an den Saugschlauch am Gerät zusammen.

Verwenden Sie diesen Aufsatz, um Polsterei, Sofas oder Teppiche sauber zu machen.

Abb. 3.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Drücken Sie die Knöpfe an den Deckelseiten und entleeren Sie den Schmutzbehälter.

Abb. 4

Drücken Sie die Freigabetaste des Schmutzbehälters, um ihn zu entnehmen.

Fig.5

Entnehmen Sie den Hochleistungsfilter.

Abb. 6

Reinigen Sie den Hochleistungsfilter, den Schmutzbehälter und setzen Sie den Filter wieder in den Behälter ein.

Abb. 7

Setzen Sie danach den Schmutzbehälter wieder ins Gerät ein.

Abb. 8

Filterreinigung

Sowohl der Hochleistungsfilter als auch der mikroperforierte Filter dürfen gereinigt werden. Waschen Sie sie ausschließlich mit Wasser, verwenden Sie dafür keine Seife oder Spülmittel und vergewissern Sie sich, dass sie völlig trocken sind, bevor sie ins Gerät wieder einzustecken.

Rütteln Sie leicht den Filter und waschen Sie ihn, wenn es hartnäckigen Schmutz darin gibt. Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine abrasive Reinigungsmittel, da sie das Produkt schaden könnten.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Akku: 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Akku: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza quando si usa il prodotto.

Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata sull'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.

Non sommergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.

AVVERTENZA: se il prodotto dovesse cadere accidentalmente nell'acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

AVVERTENZA: non usare il prodotto se il cavo, la spina o la struttura presenta danni o se non funziona correttamente, ha patito una caduta o è stato danneggiato.

Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare attraverso timer o sistemi di controllo remoto esterni.

Spegnere e scollegare il prodotto dalla fonte di alimentazione quando non si sta usando e prima di pulirlo. Tirare la presa per scollegarlo, non tirare il cavo.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non è appropriato per uso commerciale o industriale. Non utilizzare in esterni.

Non usare l'apparato in spazi dove possano prodursi vapori

esplosivi o tossici.

Non utilizzare il prodotto mentre è in carica.

Mantenere l'aspirapolvere e la sua base di ricarica lontani da fonti di calore.

Questo prodotto include batterie ricaricabili in litio. Non esporre il dispositivo al fuoco o alte temperature, potrebbe esplodere.

Non aprire per nessun motivo le pile. Conservare le batterie a temperature al di sotto dei 40 °C.

Questo dispositivo deve essere utilizzato solamente con la fonte di alimentazione che va assieme all'apparato.

Non utilizzare il prodotto per aspirare liquidi corrosivi, infiammabili, oggetti caldi o che scottino. Non aspirare oggetti affilati, polvere di toner o gesso.

Terminare di usare il dispositivo quando il serbatoio dello sporco risulta pieno e svuotarlo.

Non utilizzare il dispositivo se gli accessori o le componenti non sono installati correttamente.

Non utilizzare nessun accessorio non suggerito da Cecotec, dato che potrebbe provocare danni.

L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni.

Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età sotto la supervisione continua di un adulto.

Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario supervisionare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Mantenere l'apparato e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiori a 8 anni.

Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento. Spegnerne una volta usciti dalla stanza. Non cercare di riparare il dispositivo per conto proprio. Per qualsiasi dubbio contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, la pulizia e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate secondo questo manuale di istruzioni. Spegnerne e scollegare il prodotto prima di pulirlo.

La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini.

Conservare il prodotto e il manuale di istruzioni in un luogo asciutto e sicuro quando non si usa.

Non si accetta nessuna responsabilità derivata dai danni eventuali o personali che possano derivare dal mal uso del prodotto o da inadempienze di questo manuale di istruzioni.

Istruzioni della batteria

Mantenere le pile e/o batterie fuori dalla portata dei bambini e degli animali, potrebbero risultare nocive se ingerite. In caso vengano ingerite, consultare immediatamente un medico.

Nel caso di rilevare alcun tipo di danno, fessura o imperfezione, evitare la sua manipolazione e contatto diretto con la pelle, gli occhi e le mucose. Nel caso in cui il fluido delle pile/batterie entrasse a contatto con gli occhi, lavare immediatamente le zone interessate con abbondante acqua. Consultare immediatamente un medico.

2. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1.

1. Tasto di accensione/spegnimento
2. Indicatore di ricarica

3. Premere il tasto di rilascio del serbatoio dello sporco
4. Coperchio per lo svuotamento
5. Base di ricarica
6. Accessori per angoli e mobili
7. Accessorio per tappezzeria
8. Adattatore della corrente
9. Filtro altamente efficiente
10. Filtro micro-perforato

3. PRIMA DELL'USO

Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio.

Ispezionare l'apparato nel caso di danni visibili. Rimuovere il prodotto dalla scatola. Non utilizzare questo dispositivo se presenta danni sia nel corpo principale che il cavo, o se non funziona correttamente. In caso di danni, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per risolvere dubbi o riparazioni, per manutenzione o rimborso.

Verificare di avere letto e compreso tutte le istruzioni e avvertenze di questo manuale.

Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza delle pagine precedenti.

Per garantire che il prodotto sia sempre pronto all'uso, suggeriamo di mantenerlo sotto carica quando non è in uso (eccetto se non usato per lunghi periodi di tempo).

4. FUNZIONAMENTO

Ricarica

Collocare la base di ricarica su di una superficie piana.

Collocare l'aspirapolvere manuale sulla base di ricarica.

Verificare che il dispositivo sia spento. In seguito, collegare il cavo di alimentazione alla presa della corrente.

Una volta caricato completamente, scollegare l'adattatore.

Avvertenza: è possibile che la base di ricarica raggiunga temperature alte durante la ricarica.

Indicatore luminoso

Rosso fisso: In carica

Blu fisso: carica completata

Blu fisso: in funzionamento

Rosso lampeggiante: batteria scarica

Spento: senza batteria

ITALIANO

Uso

Avvertenza: non utilizzare il prodotto mentre è in carica.

Premere il tasto di accensione e spegnimento per accendere il dispositivo in modalità di pulizia Eco.

Premere il tasto di accensione e spegnimento per accendere il dispositivo in modalità di pulizia Turbo.

Una volta terminato, premere il tasto di accensione e spegnimento per spegnere il dispositivo e collocarlo nuovamente sulla base di ricarica fino al prossimo uso.

Accessori

Accessori per angoli e mobili

Inserire l'accessorio nel beccuccio di aspirazione del dispositivo. Utilizzare questo accessorio per pulire tavoli, auto, angoli, ecc.

Fig. 2.

Accessorio per tappezzeria

Inserire l'accessorio nel beccuccio di aspirazione del dispositivo. Utilizzare questo accessorio per pulire copri divani, tappeti, ecc.

Fig. 3.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

Spegnere e scollegare il prodotto prima di pulirlo.

Premere i tasti situati su entrambi i lati del coperchio per lo svuotamento e rimuovere lo sporco all'interno del serbatoio.

Fig. 4

Premere il tasto di rilascio del serbatoio dello sporco per ritirare quest'ultimo.

Fig.5

Ritirare il filtro altamente efficiente.

Fig. 6

Pulire il filtro altamente efficiente, il serbatoio dello sporco e collocare di nuovo il filtro all'interno del serbatoio.

Fig. 7

Introdurre di nuovo il serbatoio dello sporco nel dispositivo.

Fig. 8

Pulizia dei filtri

È possibile lavare sia il filtro altamente efficiente che il micro-perforato. Lavarli con acqua senza l'uso del sapone e verificare che tutte le parti siano completamente asciutte prima di installarle di nuovo nel dispositivo.

Scuotere e scaricare con attenzione il filtro per eliminare lo sporco, lavarlo sotto l'acqua nel caso ci fosse sporco incrostato.

Pulire la superficie dell'apparato con un panno inumidito. Non utilizzare prodotti per la pulizia abrasivi che potrebbero danneggiare il prodotto.

6. SPECIFICHE TECNICHE

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batteria: 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batteria: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medio ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Siga atentamente estas instruções de segurança quando usar o produto.

Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.

Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mão completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.

ADVERTÊNCIA: se o produto cair acidentalmente na água, desligue imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água!

Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

ADVERTÊNCIA: não utilize o produto se o cabo, a tomada ou a estrutura apresentam danos ou se não funciona corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.

Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

Desligue o produto e desconecte da corrente elétrica quando não estiver a ser usado e antes de limpar. Puxe pela ficha para desconectar, não puxe pelo cabo.

Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não está apropriado para usos comerciais ou industriais. Não utilize em exteriores.

Não utilize o aparelho em espaços onde existam explosivos ou vapores tóxicos.

Não use o produto enquanto estiver carregando.

Mantenha o aspirador e a sua base de carga longe de fontes de calor.

Este produto inclui baterias recarregáveis de lítio. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a altas temperaturas já que este poderá explodir.

Não abra nunca as pilhas sobre nenhum conceito. Guarde as baterias a temperaturas abaixo dos 40 °C.

Este dispositivo deve ser usado unicamente com a fonte de alimentação que vem com o aparelho.

Não utilize o produto para aspirar líquidos corrosivos, inflamáveis ou brasas encandescentes. Não aspire objetos afiados, pós de tinta ou gesso

Não tente exceder a capacidade do depósito. Pare de usar o dispositivo quando o tanque de sujeira estiver cheio e esvazie-o.

Não utilize o dispositivo se os acessórios ou os componentes não estiverem instalados corretamente.

Não utilize nenhum acessório que não tenha sido recomendado por Cecotec, já que poderá causar danos.

O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos.

Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.

Este aparelho não pode ser usado por crianças nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.

É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de

crianças com idades inferior a 8 anos.

Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento. Desligue ao sair da estância onde está a usar. Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para qualquer dúvida.

As tarefas de limpeza e manutenção do produto devem ser feitas de acordo com este manual para garantir o bom funcionamento do dispositivo. Desligue e desconecte o produto antes de limpar.

Limpeza e manutenção do aparelho não devem ser realizadas por crianças.

Guarde o produto e o seu manual de instruções num lugar seco e seguro quando não estiver a ser usado.

Não se aceita nenhuma responsabilidade de danos eventuais ou pessoais que possam derivar do mau uso do produto ou do incumprimento deste manual de instruções.

Instruções da bateria

Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se ingeridas. Para o caso de ingestão, consulte imediatamente com um médico.

Em caso de detetar algum tipo de dano, fissura ou defeito, evite usar ou tocar e o contacto directo com a pele, olhos, boca e nariz. Em caso de que o fluído das pilhas/baterias entre em contacto com os olhos, lave imediatamente com água abundante as zonas afetadas. Consulte imediatamente um médico.

2. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1.

1. Botão de ligar/desligar
2. Indicador de carga
3. Botão de desbloqueio do depósito de sujidade.
4. Tampa de esvaziado
5. Base de carga
6. Acessórios para móveis e esquinas.
7. Acessório para tapeçaria
8. Adaptador de corrente
9. Filtro de alta eficiência
10. Filtro microperfurado

3. ANTES DE USAR

Retire todo o material da embalagem

Inspecione todas as peças em busca de danos visíveis. Desenrole o cabo por completo e verifique que não tenha nenhum dano. Não utilize este dispositivo se apresenta danos tanto no corpo principal como no cabo, ou se não funciona corretamente. Em caso de observar danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para dúvidas, reparações ou devoluções.

Certifique-se de que leu e entendeu todas as instruções e advertências deste manual de instruções. Preste especial atenção às instruções de segurança nas páginas anteriores.

Para garantir que o produto esteja sempre pronto para o uso, recomendamos que o mantenha carregado enquanto não estiver a ser usado (exceto se você não o usar por longos períodos).

4. FUNCIONAMENTO

Carga

Coloque a base de carga numa superfície plana.

Coloque o aspirador numa base de carga.

Certifique-se de que o dispositivo está desligado. Primeiro, conecte o cabo ao dispositivo e depois à corrente elétrica.

Quando o dispositivo estiver totalmente carregado, desconecte o adaptador de corrente.

Advertência: é possível que a base de carga pode atingir altas temperaturas durante a carga.

Indicador luminoso

Vermelho fixo: A carregar

Azul fixo: Carga completa

Azul fixo: Em funcionamento

Vermelho a piscar: Bateria baixa

Desligado: Não há bateria

Uso

Advertência: Não use o produto enquanto estiver carregando.

Pressione o botão de ligar e desligar, para ligar o dispositivo em modo de limpeza Eco.

Pressione o botão ligar e desligar uma segunda vez para selecionar o modo de limpeza Turbo.

Quando terminar, pressione o botão liga / desliga para desligar o dispositivo e recolocá-lo na base de carga até o próximo uso.

Acessórios

Acessórios para móveis e esquinas.

Insira o acessório no bico de sucção do dispositivo. Utilize o acessório para para limpar mesas, carros, esquinas, etc.

Fig. 2.

Accessório para tapeçaria

Insira o acessório no bico de sucção do dispositivo. Utilize o acessório para móveis para limpar sofás, tapetes etc.

Fig. 3.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desligue e desconecte o produto antes de limpar.

Pressione os botões nos dois lados da tampa do dreno e esvazie a sujeira dentro do tanque.

Fig. 4

Pressione o botão de desbloqueio do depósito de sujidade.

Fig.5

Extraia o filtro de alta eficiência.

PORTUGUÊS

Fig. 6

Limpe o filtro de alta eficiência, o tanque de sujeira e coloque o filtro dentro do tanque novamente.

Fig. 7

Coloque novamente o filtro do depósito de sujeira no dispositivo.

Fig. 8

Limpeza dos filtros

Tanto o filtro de alta eficiência quanto o filtro microperfurado podem ser lavados. Lave-os com água, não use nenhum tipo de sabão e verifique se estão completamente secos antes de reinstalá-los no dispositivo.

Sacuda e dê golpes suaves ao filtro contra o lixo para eliminar a sujeira, lave com água abundante em caso de que tenha sujeira aderida.

Limpe a superfície do produto com um pano húmido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos já que podem danificar o produto.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Conga Rockstar Micro 6000
90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz
Bateria: 7,4 V DC, 2000 mAh

Conga Rockstar Micro 8000
120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz
Bateria: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contêiner riscado recorda a sua obrigação de eliminar este

produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
 - Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
 - Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
- O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

Volg aandachtig deze veiligheidsinstructies wanneer u dit product gebruikt.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.

Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.

WAARSCHUWING: als het product per ongeluk in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker er uit. Raak het water niet aan!

Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

WAARSCHUWING: gebruik het product niet als de kabel, de stekker of de behuizing beschadigd zijn, niet correct werken, gevallen zijn of beschadigingen vertonen.

Dit apparaat is niet ontworpen om gebruikt te worden met externe timers of afstandsbedieningssystemen.

Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact als u het product niet gebruikt en voordat u het product schoonmaakt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor commerciële of industriële doeleinden. Gebruik het product niet buitenshuis.

Gebruik het apparaat en ruimtes waar explosieven of giftige dampen bestaan niet.

Gebruik het product niet tijdens het opladen.

Houd de stofzuiger en het oplaadstation uit de buurt van warmtebronnen.

Dit product bevat oplaadbare lithiumbatterijen. Stel het apparaat niet bloot aan vuur of hoge temperaturen, want het kan exploderen.

Open de batterijen onder geen enkele omstandigheid. Bewaar de batterijen bij temperaturen onder 40 ° C.

Dit apparaat mag alleen worden gebruikt met de voeding die bij het apparaat hoort.

Gebruik het product niet om vloeistoffen op te zuigen:

corrosieve, brandbare of brandende of hete voorwerpen. Zuig geen scherpe voorwerpen, tonerpoeder of gips op

Probeer niet de capaciteit van de aanbataling te overschrijden. Stop met het gebruik van het apparaat zodra de vuiltank vol is en leeg het.

Gebruik het apparaat niet als de accessoires of componenten niet correct zijn geïnstalleerd.

Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen door de fabrikant. Niet-aanbevolen accessoires zouden schade kunnen veroorzaken.

Het apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.

Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis.

Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product. Strikt toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld. Schakel het apparaat uit wanneer u de kamer verlaat.

Probeer niet om zelf het product te repareren. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec als u een probleem ondervindt met het product.

De reiniging en het onderhoud van het product moeten uitgevoerd worden zoals beschreven in deze instructiehandleiding om te verzekeren dat het product correct werkt. Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het product schoon te maken.

Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet uitgevoerd worden door kinderen.

Bewaar het product en de handleiding op een veilige en droge plaats als het niet gebruikt wordt.

Er wordt geen verantwoordelijkheid aanvaard voor eventuele of persoonlijke schade die kan voortvloeien uit misbruik van het product of overtreding van deze handleiding.

Instructies voor de batterij

Houd batterijen en / of batterijen buiten het bereik van kinderen en dieren. Ze kunnen schadelijk zijn als ze worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.

Vermijd manipulatie en direct contact met de huid, ogen en slijmvliezen bij het detecteren van enige vorm van schade, spleet of schade. Als de batterijvloeistof in contact komt met

de ogen, was de getroffen gebieden dan onmiddellijk met veel water. Raadpleeg onmiddellijk een arts.

2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1.

1. Aan-en uitknop
2. Oplaadindicator
3. Openingsknop van het vuilreservoir
4. Afvoerklep
5. Oplaadstation
6. Accessoire voor hoeken en meubels
7. Stofferings accessoire
8. Adapter
9. Hoog rendement filter
10. Microperforated filter

3. VOOR GEBRUIK

Verwijder al het verpakkingsmateriaal.

Inspecteer alle onderdelen op zichtbare schade. Wikkel de kabel volledig af en controleer of er geen schade is. Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd is in zowel de behuizing als de kabel, of als het niet goed werkt. Als schade wordt geconstateerd, neemt u contact op met de technische serviceafdeling van Cecotec om vragen of reparaties te beantwoorden, voor onderhoud of retourneren.

Zorg ervoor dat u alle instructies en waarschuwingen in de handleiding heeft gelezen en begrepen. Let goed op de veiligheidsinstructies op de vorige pagina's.

- We raden aan om de kruimeldief te laten opladen als hij niet gebruikt wordt. Hiermee verzekert u dat het product altijd klaar is voor gebruik (behalve als u het voor langere tijd niet gaat gebruiken).

4. WERKING

Opladen

Plaats het laadstation op een vlakke ondergrond.

Plaats de handstofzuiger op het laadstation.

Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is. Sluit vervolgens het netsnoer aan op het apparaat en op het stopcontact.

NEDERLANDS

Zodra het apparaat volledig is opgeladen, koppelt u de stroomadapter los.

Waarschuwing: het laadstation kan tijdens het laden hoge temperaturen bereiken.

Indicatielampje

Constant rood licht: Het laden

Constant blauw licht: Opladen voltooid

Constant blauw licht: In bedrijf

Knipperend rood: Lege batterij

Uit: De batterij is leeg

Gebruik

Waarschuwing: Gebruik het product niet tijdens het opladen.

Druk eenmaal op de aan en uitknop om het apparaat in de Eco-reinigingsmodus in te schakelen.

Druk een tweede keer op de aan en uitknop om de Turbo-reinigingsmodus te selecteren.

Als u klaar bent, drukt u op de aan / uitknop om het apparaat uit te schakelen en weer op het oplaadstation te plaatsen tot het volgende gebruik.

Accessoires

Accessoire voor hoeken en meubels

Plaats het accessoire in de zuigmond van het apparaat. Gebruik dit accessoire om tafels, auto's, hoeken, etc. schoon te maken.

Afb. 2.

Stoffering accessoire

Plaats het accessoire in de zuigmond van het apparaat. Gebruik dit accessoire om stoffen, tapijten, etc. te reinigen

Afb. 3.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Schakel het product uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het product schoon te maken.

Druk op de knoppen aan beide zijden van het afvoerdekseel en leeg het vuil in de tank.

Afb. 4

Druk op de openingsknop van het vuilreservoir om de tank te verwijderen.

Afb. 5

Verwijder het zeer efficiënte filter.

Afb. 6

Reinig het zeer efficiënte filter, de vuiltank en plaats het filter opnieuw in de tank.

Afb. 7

Plaats de vuilcontainer terug in het apparaat.

Afb. 8

Filter schoonmaken

Zowel het zeer efficiënte filter als het geperforeerde filter kunnen worden gewassen. Was ze met water, gebruik geen zeep en zorg ervoor dat ze volledig droog zijn voordat u ze opnieuw in het apparaat installeert.

Schud en tik voorzichtig met het filter tegen het afval om vuil te verwijderen en was het onder de kraan voor het geval er erg ingebed vuil is.

Maak de behuizing van het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik geen schurende schoonmaakproducten; deze zouden het product kunnen beschadigen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batterij: 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Batterij: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de

terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.

Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.

De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję na potrzeby późniejszych konsultacji i dla nowych użytkowników.

Posługuj się instrukcją podczas obsługi urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka, upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.

Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy innym płynem. Nie wystawiaj elektrycznych elementów produktu na działanie wody. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.

Uwaga: jeśli urządzenie przypadkowo wpadnie do wody, natychmiast rozłącz je z prądu. Nie dotykaj wody!

Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.

Uwaga: zaniechaj korzystania z aparatu, jeśli uległ upadkowi bądź jego kabel, wtyczka lub jakkolwiek część zostały uszkodzone i nie działają poprawnie.

To urządzenie nie jest zaprojektowane do pracy z timerem ani zewnętrznymi systemami zdalnej kontroli.

Wyłącz i rozłącz wtyczkę z prądu na czas nieużytkowania urządzenia lub przed przystąpieniem do jego czyszczenia. Aby rozłączyć, pociągnij za wtyczkę, nie ciągnij za kabel.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych i

przemysłowych. Nie używaj produktu na zewnątrz.

Nie używaj urządzenia w miejscach, w których znajdują się materiały wybuchowe lub toksyczne opary.

Nie korzystaj z urządzenia, kiedy się tąduje.

Stacja ładowania i odkurzacz muszą znajdować się daleko od źródeł ciepła.

Ten produkt zawiera akumulatory litowe, które można ładować. Nie wystawiaj urządzenia na działanie ognia ani wysokich temperatur, gdyż może wybuchnąć.

Pod żadnym pozorem nie otwieraj akumulatorów.

Akumulatory muszą być przechowywane w temperaturze poniżej 40°C.

Urządzenie może być używane tylko ze źródłem zasilania dostarczonym w zestawie.

Nie używaj odkurzacza do zasysania żadnych płynów, szczególnie żrących i łatwopalnych ani gorących lub łatwopalnych obiektów. Nie zasysaj ostrych przedmiotów, proszku tonera ani gipsu.

Nie przekraczaj maksymalnej pojemności zbiornika urządzenia. Wyłącz odkurzacz, kiedy jego zbiornik na brud jest zapelniony i opróżnij go.

Nie używaj urządzenia, jeśli akcesoria lub części nie są w nim prawidłowo zainstalowane.

Nie używaj żadnego akcesorium, które nie zostało zalecone przez producenta, gdyż może spowodować szkody.

Z urządzenia nie mogą korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat, jeśli znajdują się pod stałą opieką.

Z tego produktu nie mogą korzystać dzieci ani osoby niepełnosprawne fizycznie, umysłowo bądź psychicznie a także osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia.

Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.

Zachowaj szczególną czujność, gdy z urządzenia korzystają dzieci lub gdy jest używane w ich pobliżu.

Trzymaj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.

Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, kiedy jest uruchomione. Zanim opuścisz pomieszczenie, w którym się znajduje, wyłącz je.

Nie próbuj naprawiać urządzenia na własną rękę. W celu otrzymania informacji skontaktuj się z Serwisem Pomocy technicznej Cecotec.

Aby zagwarantować prawidłowe funkcjonowanie urządzenia, należy przeprowadzać czynności konserwacyjne i jego czyszczenie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi. Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wyłącz je i rozłącz z gniazdka.

Czyszczenie i czynności konserwacyjne nie mogą być przeprowadzane przez dzieci.

Kiedy nie korzystasz z urządzenia, przechowuj je razem z instrukcją obsługi w suchym i bezpiecznym miejscu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne lub osobiste szkody wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niezastosowania się do niniejszej instrukcji obsługi.

Zasady bezpieczeństwa dot. baterii

Trzymaj baterie i akumulatory poza zasięgiem dzieci i zwierząt, gdyż mogą zostać potknięte, co grozi niebezpieczeństwem. Jeśli zostały potknięte, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

Jeśli zauważysz, że bateria jest uszkodzona, pęknięta lub wadliwa, unikaj jej kontaktu ze skórą, oczami i śluzówką. W przypadku, gdy płyn wyciekający z baterii bądź akumulatorów

dostanie się do oczu, obficie opłucz je wodą. Natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1.

1. Przycisk zasilania
2. Kontrolka ładowania
3. Przycisk zwalniający zbiornik na brud
4. Pokrywa zbiornika
5. Stacja ładowania
6. Końcówka do mebli i naroży
7. Końcówka do tapicerek
8. Zasilacz
9. Wysoko wydajny filtr
10. Filtr membranowy

3. PRZED URUCHOMIENIEM

Rozpakuj produkt.

Zweryfikuj stan wszystkich elementów zestawu. Rozwiń cały kabel i sprawdź, czy nie jest uszkodzony. Jeśli zauważyłeś jakąś nieprawidłowość, zaniechaj korzystania z urządzenia. Aby zasięgnąć informacji na temat naprawy, konserwacji lub zwrotu produktu, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi i upewnij się, czy wszystkie zamieszczone w niej informacje są dla Ciebie zrozumiałe. Zwróć szczególną uwagę na zamieszczone na poprzednich stronach zasady bezpieczeństwa.

Zalecamy ładowanie urządzenia, kiedy nie jest używane (za wyjątkiem sytuacji, w których nie będzie używane przed długi czas), aby zawsze było gotowe do pracy.

4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

ŁADOWANIE

Umieść stację ładowania na płaskiej powierzchni.

Umieść odkurzacz w stacji ładowania.

Upewnij się, czy urządzenie jest wyłączone. Podłącz kabel zasilania do urządzenia i do gniazdka.

Kiedy bateria zostanie całkowicie naładowana, rozłącz urządzenie z prądu.

Uwaga: w trakcie ładowania stacja ładowania może nagrzewać się do wysokich temperatur.

Kontrolka

Stałe czerwone światło: ładuje

Stałe niebieskie światło: ładowanie zakończone

Stałe niebieskie światło: pracuje

Mruga na czerwono: niski stan baterii

Wyłączona: bateria jest wyczerpana

Obsługa urządzenia

Uwaga: Nie korzystaj z urządzenia, kiedy się ładuje.

Naciśnij przycisk zasilania jeden raz, aby aktywować urządzenie w trybie Eco.

Naciśnij ponownie ten sam przycisk, aby przełączyć na tryb Turbo.

Po zakończeniu pracy, naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie i ponownie umieścić je w stacji ładowania, aż do następnego użycia.

Akcesoria

Końcówka do mebli i naroży

Założ końcówkę na dyszę ssącą odkurzacza. Używaj jej do odkurzania stołów, samochodów, naroży itp.

Rys. 2.

Końcówka do tapicerek

Założ końcówkę na dyszę ssącą odkurzacza. Używaj jej do odkurzania tapicerowanych mebli, dywanów, itp.

Rys. 3.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia wyłącz je i rozłącz z gniazdka.

Wciśnij jednocześnie przyciski znajdujące się po obu stronach pokrywy zbiornika i opróżnij zbiornik z brudu.

Rys. 4

Naciśnij przycisk zwalniający zbiornik brudu, aby wyciągnąć zbiornik.

Rys.5

Wyciągnij wysoko wydajny filtr

Rys. 6

Wyczyść wysoko wydajny filtr i zbiornik na brud, a następnie ponownie załóż filtr we wnętrzu zbiornika.

Rys. 7

Z powrotem zainstaluj zbiornik w urządzeniu.

Rys. 8

Czyszczenie filtrów

Można myć zarówno wysoko wydajny filtr, jak i filtr membranowy. Należy to robić przy użyciu wody bez żadnego rodzaju innego środka do mycia. Filtry muszą być dokładnie osuszone przed ponownym zainstalowaniem ich w urządzeniu.

Delikatnie strzepnij filtr i uderzaj nim o ściankę kosza na śmieci, aby pozbyć się brudu. Jeśli dalej jest brudny, umyj go w zlewie pod strumieniem wody.

Oczyść zewnętrzną powierzchnię aparatu wilgotną ściereczką. Nie używaj ściernych środków do czyszczenia produktu, gdyż mogą go uszkodzić.

6. DANE TECHNICZNE

05442 Conga RockStar Micro 6000

90 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Bateria: 7,4 V DC, 2000 mAh

05443 Conga RockStar Micro 8000

120 W, 220-240 V~, 50/60 Hz

Bateria: 11,1 V DC, 2200 mAh

7. RECYKLING SPRZĘTU



Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii.

Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jeśli jest fizycznie uszkodzony.

Produkt NIE podlega gwarancji, kiedy:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji żrących czy nosi jakiegokolwiek inne znamiona uszkodzeń wynikających z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym użytkowaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem +34 96 321 07 28.

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)
YV01191113